

**C A N A D A**

PROVINCE DE QUÉBEC  
DISTRICT DE MONTRÉAL

**C.A.Q. : 500-09-025407-156**

C.S. : 450-11-000167-134

**C O U R D ' A P P E L**

---

**DANS L'AFFAIRE DU PLAN  
D'ARRANGEMENT DE :**

**MONTREAL, MAINE & ATLANTIC  
CANADA CIE.**

Débitrice-INTIMÉE

- et -

**RICHTER GROUPE CONSEIL INC.**

Contrôleur-INTIMÉ

c.

**COMPAGNIE DE CHEMIN DE FER  
CANADIEN PACIFIQUE**

Requérante-RÉQUÉRANTE

---

**COMPARUTION**

---

Nous comparaissons pour UNION TANK CAR COMPANY, en cette cause, sous toutes réserves que de droit.

MONTRÉAL, le 20 juillet 2015

*Sarrazin Plourde*

**SARRAZIN PLOURDE s.a.**

Procureurs de Union Tank Car Company

**C.A.Q. : 500-09-025407-156**

C.S. : 450-11-000167-134

**COUR D'APPEL  
DISTRICT DE MONTRÉAL**

**DANS L'AFFAIRE DU PLAN D'ARRANGEMENT  
DE :**

**MONTREAL, MAINE & ATLANTIC CANADA  
CIE.**

Débitrice-INTIMÉE

- et -

**RICHTER GROUPE CONSEIL INC.**

Contrôleur-INTIMÉ

c.

**COMPAGNIE DE CHEMIN DE FER CANADIEN  
PACIFIQUE**

Requérante-RÉQUÉRANTE

**COMPARUTION DE  
UNION TANK CAR COMPANY**

ORIGINAL



Tél.: 514.360.4350 // Téléc.: 514.845.6441  
485, rue McGill, bureau 920 // Montréal (Québec) H2Y 2H4 Canada

Me Nicolas Plourde  
N/D : 0090-0001

BS2547